



cristallo
teatro

VIA DALMAZIA, 30 39100 BOLZANO
centralino 0471.202016 fax 0471.504339
front office 0471.067822 www.teatrocristallo.it

SOSTENITORI



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Landesrat für Wohnwesen, Arbeitsmark, Kultur und Bildung

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Vicespresidenza della Provincia
Assessorato Affari Culturali, Cultura, Scuole e Formazione professionale in lingua italiana

www.teatrocristallo.it www.uilt.it

SPETTACOLI
2011 | 2012

Biglietti
INTERO: 10 EURO
CON CRISTALLO CARD: 6 EURO

uilt
unione italiana libero teatro

teatro delle regioni

TEATRO CRISTALLO
BOLZANO



→ DOM 16 OTTOBRE ORE 21.00

150°: viva l'Italia!

Filodrammatica di Laives
in collaborazione col Coro Monti Pallidi
regia Roby De Tomas

Per celebrare il compleanno del Bel Paese, in scena le storie di uomini e donne alle prese non solo con la quotidianità del lavoro, ma anche con la straordinarietà delle gesta che hanno contribuito a formare una nazione, l'Italia. Da un lato la storia ufficiale, il Risorgimento, gli eroi e i proclami, dall'altro la vita rurale, alle prese con mille difficoltà, e il sogno, per molti forse più una necessità, di emigrare verso il Nuovo Mondo, l'America.

SPETTACOLO REALIZZATO PER I FESTEGGIAMENTI DEL 150° ANNIVERSARIO DELL'UNITÀ D'ITALIA IN COLLABORAZIONE CON IL COMUNE DI BOLZANO

→ DOM 30 OTTOBRE ORE 16.30

Il letto ovale

Associazione Papaveri e Papere (Fabriano - AN)
di Ray Cooney e John Roy Chapman
regia Fabio Bernacconi e Mauro Mori

Filippo Lanza ed Elvio Prandi sono due proprietari di una casa editrice. Si ritrovano una sera, assieme alle loro mogli Giovanna e Linda, con altri soggetti bizzarri: Jean Paul, un eccentrico arredatore, Silvia, disinibita ragazza alla pari, la signora De Angelis, esuberante operatrice di call center, Achille Tollardo, improbabile body guard e la scrittrice Camilla Bernardini Rossi. Una serie di mancati incontri creerà un crescendo di imbarazzanti equivoci...

→ DOM 13 NOVEMBRE ORE 16.30

L'incidente (per un paio di mutandine...)

Compagnia Micromega (Verona)
di Luigi Lunari / regia Andrea Di Clemente e Renato Biroli

La storia inizia con un paio di mutandine di pizzo nero che un elastico "galeotto" fa scivolare, durante la cerimonia d'inaugurazione della sede di una banca, ai piedi della bella signora Meroni, la procace moglie di un giovane bancario disponibile e carrierista. Per quanto prontamente superato, l'incidente provoca strane curiosità e segrete voglie tra quanti vi hanno assistito e costringe l'impiegato a rimediare in qualche modo...

→ DOM 27 NOVEMBRE ORE 16.30

Stava 19 luglio 1985

G.A.D. Città di Trento
di Luisa Pachera / regia e impianto scenico Alberto Uez

Pur essendo passati 26 anni, la memoria e l'intensità della tragedia di Stava sono ancora vivi nei sopravvissuti e nella comunità trentina, come lo dimostrano le testimonianze toccanti, che sono state trasportate nel testo teatrale. Lo spettacolo trova il giusto equilibrio tra il ricordo doloroso dei 268 morti e la denuncia della responsabilità. Un racconto documentato e preciso che utilizza le tecniche teatrali, brevi filmati, didascalie, immagini e disegni che narrano con forza la tragedia di quella valle. Per non dimenticare.

→ DOM 11 DICEMBRE ORE 16.30

Pipino il breve

Compagnia TeatrOltre (Sciaccia - AG)
in coproduzione con l'Associazione Conte Luna
commedia musicale di Tony Cucchiara / regia Gianleo Licata

"Signuri e signurini avvicinati, chi l'opera dei pupi prisintamu...": una ballata siciliana miscelata perfettamente al canovaccio della Commedia dell'Arte in cui si mischiano fraintendimenti, sotterfugi, comicità e storie d'amore. Una visione pirandelliana della storia in cui il Cantastorie diventa personaggio attivo e fondamentale, proprio come Pipino, nel descriversi e descrivere gli uomini cresciuti in una terra dove c'è sempre il sole.

→ DOM 15 GENNAIO ORE 16.30

Ed il sommo poeta disse a me...

Compagnia teatrale Pizzitana (Pizzo - VV)
di Athos Setti / regia Silvano Murrura

Cosa succede se l'umile famiglia Grifone viene presa sotto l'egida protettrice del sommo poeta che decide di guidarla verso una misteriosa ed inquietante fortuna? La compagnia teatrale Pizzitana porta in scena uno spettacolo brillante e divertente, liberamente ispirato al testo "La fortuna si diverte" di Athos Setti.

SPETTACOLO REALIZZATO IN COLLABORAZIONE CON IL CIRCOLO CALABRESI ALTO ADIGE DI BOLZANO

→ DOM 29 GENNAIO ORE 16.30

È bello vivere liberi!

Coproduzione Operaestate Festival Veneto e Centrale Fies (Dro - TN)
di e con Marta Cuscunà

Ispirato alla biografia scritta dalla storica Anna Di Gianantonio su Ondina Peteani, prima staffetta partigiana d'Italia deportata ad Auschwitz col numero 81.672, lo spettacolo ha vinto il premio "Scenario Per Ustica '09" perché: "restituisce il sapore di una Resistenza vissuta al di fuori di ogni celebrazione o irrigidimento retorico. Spettacolo felicemente atipico, coniuga un fresco ed efficace lavoro di narrazione, attento ai piccoli gesti del quotidiano, a stupori di ragazza, con il mestiere del burattinaio, che riprende i propri personaggi, ne soffia via la polvere e li riconsegna, felicemente reinventati, ad una comunicazione efficace, archetipica, popolare".

SPETTACOLO REALIZZATO IN OCCASIONE DELLA SETTIMANA DELLA MEMORIA IN COLLABORAZIONE CON IL COMUNE DI BOLZANO

→ DOM 12 FEBBRAIO ORE 16.30

Quattro attori in cerca d'autore

Compagnia di Lizzana (Rovereto - TN)
testo e regia Michele Pandini

Due attrici e due attori scapestrati si atteggiavano, senza arte né parte, a grandi interpreti. Decisi a tutto pur di allietare il malcapitato pubblico nell'intento di far conoscere le opere di Goldoni, Shakespeare e Ariosto, i protagonisti, frastornati dall'emozione di poter finalmente calcare la scena, si smarriscono tra le trame dei copioni. Ma la magia del teatro tutto può, quindi...

→ DOM 26 FEBBRAIO ORE 16.30

Le sorprese del divorzio

Compagnia G.O.S.T. (Bollate - MI)
regia Omar Mohamed

Enrico Duval esasperato dall'onnipresente suocera, la signora Bonivard, ex ballerina conosciuta ai tempi del Grand Théâtre, decide di divorziare da Diana, moglietta un po' civetta e succube della madre. Due anni dopo Enrico si risposa con Gabriella, figlia di Bourgameuf, un simpatico vedovo. Tutto va relativamente bene finché, dopo un viaggio di cura, il suocero ritorna ringiovanito e... risposato. Con chi? Con Diana! E così il povero Enrico si ritrova in casa l'ex moglie, ma soprattutto, la vecchia Bonivard...

→ DOM 11 MARZO ORE 16.30

Rigolette

I Cantòr Mantoan
liberamente tratto dall'opera "Rigoletto" di Giuseppe Verdi
testi e regia Marino Binaschi / direttore Silvio Lamberti

Durante una festa a palazzo Rigoletto viene messo al corrente, dall'amico Monterone, di una progettata fuga d'amore della propria figlia con l'odiato Duca, suo datore di lavoro. Ferito nell'amore paterno escogita un modo per vendicarsi e per aprire gli occhi alla ragazza. Come farà?

SPETTACOLO REALIZZATO IN COLLABORAZIONE CON IL CIRCOLO VIRGILIANO ALTO ADIGE



il mascherone

TEATRO CRISTALLO
BOLZANO



→ DOM 16 OTTOBRE ORE 21.00

150°: viva l'Italia!

Filodrammatica di Laives
in collaborazione col Coro Monti Pallidi
regia Roby De Tomas

Per celebrare il compleanno del Bel Paese, in scena le storie di uomini e donne alle prese non solo con la quotidianità del lavoro, ma anche con la straordinarietà delle gesta che hanno contribuito a formare una nazione, l'Italia. Da un lato la storia ufficiale, il Risorgimento, gli eroi e i proclami, dall'altro la vita rurale, alle prese con mille difficoltà, e il sogno, per molti forse più una necessità, di emigrare verso il Nuovo Mondo, l'America.

SPETTACOLO REALIZZATO PER I FESTEGGIAMENTI DEL 150° ANNIVERSARIO DELL'UNITÀ D'ITALIA IN COLLABORAZIONE CON IL COMUNE DI BOLZANO



→ SAB 22 OTTOBRE ORE 21.00

L'allegro spirito

Compagnia dell'Orso (Lonigo - VI)
di Noel Coward e Maximilian Nisi / regia Maximilian Nisi

Liberamente tratta da "Blithe Spirit" di Noël Coward a cura di Maximilian Nisi, "L'allegro spirito" è una commedia frizzante ed estremamente attuale: il gioco degli equivoci questa volta vede come protagonisti, lui, lei - che in realtà è un altro lui - e... l'altra, che alla fine si rivela essere un fantasma! Durante una seduta spiritica i protagonisti apprendono nuove verità, smascherando i molti segreti di un inedito "ménage à trois".



→ SAB 19 NOVEMBRE ORE 21.00

Quando gli dei hanno sete

Associazione Theamus in collaborazione con Fondazione Aida
di Flora Sarrubbo / con Irene Fioravante, Consuelo Serraino e Nadia Petocchi

Lo spettacolo racconta il genocidio del 1995, ad opera delle milizie serbe, di 40.000 musulmani bosniaci, abbandonati dall'Onu, che avrebbe dovuto proteggerli. Nato da una profonda e inquietante commistione tra "Le Troiane" di Euripide e le testimonianze dirette delle donne di Srebrenica, il testo unisce queste voci di donne in uno stesso canto: sono madri che perdono i figli, spose che vedono morire i loro mariti, donne private della loro identità. Camminano sulla sottile linea del tragico, che non consente loro di piangere e l'unica cosa che possono fare è resistere.



→ SAB 3 DICEMBRE ORE 21.00

Premiata pasticceria Bellavista

Compagnia A piedi nudi sul palco (Milano)
di Vincenzo Salemme / regia Alessandro Testa Fiore

Ermanno e Giuditta Bellavista, entrambi diabetici, gestiscono una pasticceria a Napoli. L'uomo, a causa della malattia, è diventato cieco e solo grazie ad un trapianto potrà tornare alla vita normale. Una tematica attuale come il traffico clandestino di organi umano all'interno di un disegno comico con qualche spunto di riflessione sulla qualità della nostra vita, sull'incapacità di usare nel modo migliore uno strumento prezioso come la vista, per "vedere" davvero, non basta "possedere la vista".



→ SAB 21 GENNAIO ORE 21.00

Un giorno lungo un anno

Compagnia Specchio Rovescio (Roma)
di Claudio Morici / regia Claudio Morici

Commedia in due atti, ambientata in due giorni precisi: il 19 luglio del 1943, quando Roma si scopri in guerra e il 24 marzo del 1944, l'eccidio delle Fosse Ardeatine. Due giorni che hanno segnato la guerra di Roma e dei romani, dove le vicende "de noantri" si intrecciavano con quelle più grandi di chi, in quegli anni, stava decidendo il destino dell'Italia. A fare da Cicerone sarà una famiglia romana del Quadraro, un quartiere popolare della Capitale.

SPETTACOLO REALIZZATO IN OCCASIONE DELLA SETTIMANA DELLA MEMORIA IN COLLABORAZIONE CON IL COMUNE DI BOLZANO



→ SAB 4 FEBBRAIO ORE 21.00

Trentini & trentoni

monologo brillante di e con Andrea Castelli (Trento)

Lunga seduta dall'analista, o strizzacervelli, per individuare i conflitti interiori che comporta il "sentirsi trentini". Pre-testo per analizzare i pregi e i difetti di quel che resta del loro senso di appartenenza. Preistoria, storia e fantascienza sono i tre luoghi deputati per questo delicato, controverso tema, affrontato in chiave comico-pensante da Andrea Castelli, trentino doc.

BIGLIETTO INTERO: 12 EURO / CON CRISTALLO CARD: 8 EURO



→ SAB 18 FEBBRAIO ORE 21.00

Variazioni sulla quarta corda e grugniti di cinghiale

Compagnia La Trappola (Vicenza)
commedia brillante in due tempi di Samy Fajad / regia Pino Fucini

Federico cerca di convincere sua moglie Annalisa, in partenza coi bambini per le vacanze al mare, ad ospitare la bellissima Anastasia Populovic, momentaneamente senza alloggio. La donna però non accetta di aspettare che "le cose si compiano" e ricorre all'ipocondriaco avvocato Lo Pesce. Inoltre, a turbare l'instabile equilibrio della coppia si mettono anche l'invadente suocera, baronessa De Bollis Geminiani, il marchesino Roberto Pagliarulo D'Ayala, nobile napoletano decaduto e Donatella, una bizzarra karateka...



→ SAB 3 MARZO ORE 21.00

Cyrano de Bergerac

Compagnia teatrale Al Castello (Foligno - PG)
di Edmond Rostand / regia Claudio Pesaresi

Uno spettacolo sulla vita avventurosa di Cyrano De Bergerac, poeta e spadaccino, astronomo e filosofo, musicista e amante, romantico e idealista: un uomo sospeso tra storia e leggenda, un'invenzione letteraria che, nella sua trasposizione teatrale, sa resistere al tempo creando fascinazione e stupore.



→ SAB 14 APRILE ORE 21.00

Profumo di mistero

Associazione culturale Luci della Ribalta (Bolzano)
di Leo Lenz / traduzione e adattamento di Roberto Stanisci / direttore tecnico Radamès Pandini / regia Alessandro Di Spazio

La commedia racconta le vicende di un'agiata coppia annoiata dalla routine della vita. La proposta di alcuni amici comuni però, ravviva in loro curiosità e passione grazie ad una paventata e possibile "scappatella amorosa". L'entusiasmo e il brivido di una tentazione giovanile riaccende la voglia di lanciarsi in un'avventura mordi e fuggi, ma non tutto fila per il verso giusto e...

SERATA DI PREMIAZIONE DEL CONCORSO IL MASCHERONE

abbOnamenti

50
EURO

ABBONAMENTO TEATRO DELLE REGIONI
Teatro amatoriale a cura della U.I.L.T.

150°: viva l'Italia! 16/10/11 ore 21.00 Filodrammatica di Laives e Coro Monti Pallidi
Il letto ovale 30/10/11 ore 16.30 Associazione Papaveri e Papere (Fabriano - AN)
L'incidente (per un paio di mutandine...) 13/11/11 ore 16.30 Compagnia Micromega (Verona)
Stava: 19 luglio 1985 27/11/11 ore 16.30 G.A.D. Città di Trento
Pipino il breve 11/12/11 ore 16.30 Compagnia TeatrOltre (Sciaccà - AG)
Ed il sommo poeta disse a me... 15/01/12 ore 16.30 Compagnia teatrale Pizzitana (Pizzo Calabro - WV)
È bello vivere liberi 29/01/12 ore 16.30 Compagnia Centrale Fies (Drò - TN)
Quattro attori in cerca d'autore 12/02/12 ore 16.30 Compagnia di Lizzana (Rovereto - TN)
Le sorprese del divorzio 26/02/12 ore 16.30 Compagnia G.O.S.T. (Bollate - MI)
Rigoleide 11/03/12 ore 16.30 I Cantòr Mantòan (Mantova)

50
EURO

ABBONAMENTO IL MASCHERONE
Concorso nazionale a cura della U.I.L.T.

150°: viva l'Italia! 16/10/11 ore 21.00 Filodrammatica di Laives e Coro Monti Pallidi
L'allegro spirito 22/10/11 ore 21.00 Compagnia dell'Orso (Lonigo - VI)
Quando gli dei hanno sete 19/11/11 ore 21.00 Compagnia Theamus (Bolzano)
Premiata pasticceria Bellavista 3/12/11 ore 21.00 Compagnia A piedi nudi sul palco (Milano)
Un giorno lungo un anno 21/01/12 ore 21.00 Compagnia Specchio Rovescio (Roma)
Trentini & trentoni 04/02/12 ore 21.00 Andrea Castelli (Trento)
Variazioni sulla quarta corda e grugniti di cinghiale 18/02/12 ore 21.00 Compagnia La Trappola (Vicenza)
Cyrano de Bergerac 03/03/12 ore 21.00 Compagnia Al Castello (Foligno - PG)
Profumo di mistero 14/04/12 ore 21.00 Associazione culturale Luci della Ribalta (Bolzano)

80
EURO

ABBONAMENTO DOPPIO STAGIONI U.I.L.T.
(TEATRO DELLE REGIONI + IL MASCHERONE)

Orari di cassa:

→ DAL MARTEDÌ AL VENERDÌ DALLE 17.30 ALLE 19.30
→ GIOVEDÌ ANCHE DALLE 10.00 ALLE 12.00
→ UN'ORA PRIMA DI OGNI SPETTACOLO

Info e prenotazioni:

→ 0471.067822 / 366.6606396
→ prenotazioni@teatrocrystallo.it

È possibile acquistare direttamente i biglietti online cliccando all'indirizzo www.vipticket.it
I posti in abbonamento e i biglietti sono numerati.
Vengono riservati fino alle ore 16.15 per gli spettacoli pomeridiani e fino alle ore 20.45 per quelli serali